

A CAMÕES INTÉZET PORTUGÁL NYELVI KÖZPONTJA

A Centro de Língua Portuguesa do Instituto Camões (CLPIC) – a Camões Intézet Portugál Nyelvi Központja egy mindenki számára nyitott intézet, amelynek célja a portugál nyelv és kultúra terjesztése. Könyvtárunk szeretettel várja a portugál nyelv és kultúra iránt érdeklődőket az olvasóteremben, ahol olvashatnak, tanulhatnak, kutathatnak. A könyvtári anyagon kívül hamarosan egy Internet-kapcsolattal rendelkező számítógép is az olvasók rendelkezésére áll.

KÖNYVTÁRI SZABÁLYZAT

BEIRATKOZÁS

- A Portugál Nyelvi Központ szolgáltatásait bárki igénybe veheti, aki a könyvtári szabályzatot betartja. A Portugál Nyelvi Központ könyvtárából kölcsönözni csak olvasójeggyel lehet, az olvasóterem használatához azonban nem szükséges beiratkozni.
- A Portugál Nyelvi Központba való beiratkozás ingyenes és 3 évre szól. A olvasójegyet az olvasó köteles magánál tartani, hogy bemutathassa azt kölcsönzéskor, illetve ha a könyvtáros kéri.
- A könyvtári szabályzat megszegése a tagság megszüntetését vonja maga után.
- Az ímécím vagy a telefonszám változásáról az olvasó köteles értesíteni a Portugál Nyelvi Központot.

KAPCSOLATTARTÁS

- A Portugál Nyelvi Központ ímélben információt küld az olvasóknak a portugál nyelvvel és kultúrával kapcsolatos programjairól, a Lidel kiadótól való kedvezményes könyvrendelésről, a CAPLE nyelvvizsgákról.
- A Portugál Nyelvi Központ ímélben, a Facebookon, valamint a könyvtárajtón elhelyezett hirdetményben értesíti az olvasókat a nyitva tartás esetleges változásairól.
- A Portugál Nyelvi Központ a dokumentumok kölcsönzésén túl évente legalább kétszer

O CENTRO DE LÍNGUA PORTUGUESA DO INSTITUTO CAMÕES

O Centro de Língua Portuguesa do Instituto Camões (CLPIC) é uma instituição aberta a todo o público e destinada a promover o conhecimento e divulgação da língua e da cultura portuguesas. O espaço do Centro de Língua Portuguesa está aberto a todos os interessados, podendo ser usado como sala de leitura ou local de trabalho e pesquisa. O Centro de Língua Portuguesa terá brevemente à disposição dos seus utentes um computador com ligação à Internet.

REGULAMENTO

INSCRIÇÃO

- Qualquer pessoa que aceite o regulamento pode inscrever-se no Centro de Língua Portuguesa. O usufruto do material do Centro de Língua Portuguesa no espaço da biblioteca é livre, não sendo necessário para tal o cartão de leitor.
- A inscrição no Centro de Língua Portuguesa é gratuita e tem a duração de 3 anos. O cartão de leitor deve ser apresentado no momento da requisição de material ou sempre que for solicitado pelo/a bibliotecário/a.
- Qualquer infracção do regulamento dá lugar à anulação da inscrição.
- Qualquer mudança de endereço electrónico ou número de telefone deve ser transmitida ao Centro de Língua Portuguesa.

CONTACTO COM O CLPIC

- O Centro de Língua Portuguesa envia por e-mail informação sobre os seus programas, bem como sobre actividades culturais relacionadas com a língua e cultura portuguesas, exames de língua CAPLE, encomendas de livros da editora Lidel.
- O Centro de Língua Portuguesa informa os membros sobre alterações do horário da biblioteca por e-mail, pelo Facebook e por aviso na porta da biblioteca.
- Os membros do Centro de Língua Portuguesa têm a possibilidade de encomendar livros da

kedvezményes könyvrendelési lehetőséget biztosít a beiratkozott olvasóknak, akik a portugáliai Lidel kiadó könyveit rendelhetik meg 35%-os kedvezménnyel.

KÖLCSÖNZÉS

- A kölcsönzés ingyenes. A használó a kölcsönzés tényét a kölcsönző lap aláírásával ismeri el.
- A kikölcsönzött könyvekbe ceruzával vagy tollal tilos beleírni.
- A **fehér** jelzésű könyvekből egyszerre **5 db**-ot lehet kölcsönözni **3 hétre**.
- A **sárga** jelzésű anyagokból (tankönyv, cd, dvd, videó, cd-rom) egyszerre **3 db**-ot lehet kölcsönözni **1 hétre**.
- Kivételes esetekben a könyvtáros több dokumentum kölcsönzését is engedélyezheti, és/vagy hosszabb kölcsönzési időt is megállapíthat.
- A **zöld** jelzésű könyvek csak **helyben** olvashatóak. Kivételes esetben a könyvtáros engedélyével lehet őket elvinni fénymásolni.

A kölcsönzési idő meghosszabbítása

- Abban az esetben, ha más olvasónak nincs szüksége a kölcsönzött dokumentumra, a kölcsönzési időt **kétszer** lehet meghosszabbítani, minden esetben a könyvtáros belátása szerint. A hosszabbítást írásban vagy személyesen kell kérni **legkésőbb a kölcsönzési határidő utolsó napjáig**.

Késedelem

- A kölcsönzési határidő lejártá után visszahozott dokumentumok és eszközök után minden olvasónak késedelmi díjat kell fizetni, amelynek összege **50 Ft/dokumentum/nap**. Huzamosabb ideig tartó késedelem esetén a díj fizetésén túl a Portugál Nyelvi Központ ideiglenesen vagy véglegesen felfüggeszti a könyvtárhasználó olvasójegyet.
- Nem kölcsönözhet az olvasó, ha a könyvtárnak bármilyen címen (dokumentumokkal vagy késedelmi díjjal) tartozik.

A kölcsönzött anyag elvesztése vagy megrongálódása

editora Lidel com 35% desconto pelo menos duas vezes por ano.

REQUISIÇÃO DE MATERIAIS

- A requisição de materiais é gratuita. O leitor valida a requisição com a sua assinatura.
- É proibido escrever nos livros com caneta ou lápis.
- O material assinalado com etiqueta **branca** pode ser requisitado até ao número máximo de **5 unidades**, durante **3 semanas**.
- O material assinalado com etiqueta **amarela** pode ser requisitado até ao número máximo de **3 unidades**, durante **1 semana**.
- O/A bibliotecário/a excepcionalmente pode autorizar a requisição de mais unidades e/ou por mais tempo.
- O material assinalado com etiqueta **verde** pode ser consultado apenas no espaço da biblioteca. De modo excepcional, com o conhecimento do/a bibliotecário/a, é autorizada a saída deste material para fotocópias.

Prolongamento da requisição

- Na condição de que nenhum outro leitor necessite do material requisitado, é possível proceder ao prolongamento da requisição por mais **duas vezes**, sendo que a decisão final sobre cada caso competirá ao/à bibliotecário/a. O leitor deve pedir o prolongamento pessoalmente ou por e-mail **até à data da entrega do material**.

Atrasos

- O atraso na devolução de qualquer material requisitado implicará uma penalização, mediante o pagamento de **50 Ft por unidade / por dia** de atraso. No caso de haver atrasos prolongados, proceder-se-á à anulação do cartão de leitor provisória ou definitivamente.
- O leitor que está em falta quanto a entrega de material ou pagamento de penalização não pode requisitar outros materiais.

Deterioração ou perda de material

- Se o leitor danificar ou perder o material

- Ha az olvasó elveszíti vagy megrongálja a kölcsönzött anyagot, akkor pótolnia kell, vagy vissza kell térítenie annak becsült értékét.

AZ OLVASÓTEREM HASZNÁLATA

- Az olvasóteremben tilos enni, inni.
- A Portugál Nyelvi Központ a látogatók személyes tárgyaiért nem vállal felelősséget.

requisitado deverá proceder ao reembolso do valor estimado para esse mesmo material.

FUNCIONAMENTO DA SALA

- A biblioteca do Centro de Língua Portuguesa é um local de trabalho e por isso é interdito comer e beber.
- O Centro de Língua Portuguesa não é responsável pelos objectos pessoais dos utentes.